**Zeitschrift:** Le messager suisse : revue des communautés suisses de langue

française

Herausgeber: Le messager suisse

**Band:** 24 (1978)

Heft: 4

Rubrik: Notre couverture : les Suisses et le Canada

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Les Suisses et le Canada Notre couverture

Si, comme moi, vous vous sentez fasciné par cet extraordinaire pays qu'est le Canada, n'hésitez pas à vous procurer l'ouvrage du Veveysan E.-H. Bovay, intitulé « Le Canada et les Suisses ». Page après page, au hasard d'un récit (presque) aussi passionnant qu'un roman policier, vous découvrirez mille et un aspects inattendus de cette vaste région, tout en apprenant que nos compatriotes ont joué un rôle non négligeable dans son développement culturel et économique.

L' auteur, E.-H. Bovay, actuellement consul à New York, est né à Vevey en 1922. Il est entré au service du Département politique en 1946 puis a été successivement en poste à Moscou, Chicago, Casablanca, Léopoldville, Toronto et New York. Ayant toujours porté un vif intérêt aux problèmes et à l'histoire des Suisses de l'étranger, E.-H. Bovay est également l'auteur de deux études sur les Suisses de l'Afrique du Nord et de l'Afrique centrale.

Le premier chapitre de cet ouvrage est intitulé « Les Premiers Suisses au Canada, 1600-1800 ». On y découvre notamment comment, en 1604 déià. c'est-à-dire seize ans avant le débarquement des pèlerins à Plymouth, une petite colonie européenne - la seule au nord de la Floride à cette époque fut fondée en Acadie (ancienne partie de la Nouvelle-France, formant aujourd'hui la Nouvelle-Ecosse et une partie du Nouveau-Brunswick); à cette création participa apparemment un groupe de Suisses qui furent les premiers représentants de notre pays à s'installer au

Le deuxième chapitre est consa-

cré à deux gouverneurs généraux du Canada, d'origine suisse, François Louys Frederick Haldimand, baptisé le 11 août 1718 à Yverdon, et George James Marc Prevost. Un peu plus loin encore, le lecteur peut suivre les « aventures » de deux régiments suisses au service du Gouvernement anglais au Canada, les régiments de Watteville et de Meuron.

Mais, derrière ces hommes et ces groupes militaires, il y a toute la masse des immigrants que l'auteur décrit abondamment, rappelant notamment l'équipée de la Rivière-Rouge. Comme le relève Roland Ruffieux dans sa préface, on y voit le déplacement des hommes dépendre à la fois de la conjoncture économique en Suisse et des possibilités offertes par le développement d'un « plus grand Canada ». A une immigration dominée d'abord par la paysannerie qu'attiraient les terres à blé ou les herbages, succéda progressivement une diversification socioprofessionnelle, génératrice de progrès rapide.

Autre partie très intéressante : celle consacrée au Suisse Peter Rindisbacher, premier grand peintre de l'Ouest. Arrivé de la Rivière-Rouge avec ses parents à l'âge de quinze ans, Peter Rindisbacher (né le 12 avril 1806 à Eggiwil dans le canton de Berne) a, bien avant ses compatriotes Bodmer, Buchser, Kurz et l'Américain Catlin, reproduit dans ses aquarelles, avec dextérité, les scènes qu'il a vécues dès 1821 au Canada d'abord, et dans l'Ouest des Etats-Unis ensuite. La dernière partie de l'ouvrage, enfin, traite des relations entre les deux pays.

Le grand mérite de cette étude est de présenter une vue d'ensemble de l'œuvre accomplie par les immigrants suisses au Canada. Grâce à un travail de longue haleine, E.-H. Bovay a assemblé des centaines de faits particuliers, donnant ainsi une image claire des épreuves que durent affronter nos compatriotes.

Comme l'a très justement écrit F.-T. Wahlen, ancien conseiller fédéral, ce livre ne retiendra pas seulement el'attention de l'immigrant d'aujourd'hui et du descendant de ces pionniers, mais constituera aussi un précieux instrument de recherche et de documentation pour toutes les personnes et institutions qui se sentent concernées par les réalisations des citoyens de la Cinquième Suisse.

L'Est Vaudois, Montreux.

• « Le Canada et les Suisses », par E.-H. Bovay, Editions universitaires, Fribourg, 1976, 340 pages, nombreuses (et belles) illustrations en noirblanc et couleur.

## Offre spéciale pour les lecteurs du Messager Suisse

L'éditeur de ce livre a bien voulu consentir à faire encore bénéficier les lecteurs du « Messager Suisse » du prix de souscription de Francs français 120.00

La commande peut être passée directement au « Messager Suisse » en joignant un chèque de Francs français 120,00.

# Le Caquelon

Restaurant de spécialités suisses

fondues — raclettes

43, grande rue 78240 Chambourcy

Tél.: 965-25-41

Fermé le dimanche soir et le lundi Au centre du village près de l'église, à 2 km de ST GERMAIN EN LAYE par la RN 13, direction Mantes.